



Europos Sąjungos  
Taryba

Briuselis, 2023 m. vasario 8 d.  
(OR. en)

6204/23

FIN 157

#### **PRIDEDAMAS PRANEŠIMAS**

|              |                                                                                                          |
|--------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| nuo:         | Europos Komisijos nario Johannes HAHNO                                                                   |
| gavimo data: | 2023 m. vasario 8 d.                                                                                     |
| kam:         | Europos Sąjungos Tarybos pirmininkei Johanna LYBECK LILJA                                                |
| Dalykas:     | Pasiūlymas dėl asignavimų perkėlimo Nr. DEC 02/2023 2023 metų bendrojo biudžeto III skirsnyje (Komisija) |

Delegacijoms pridedamas dokumentas DEC 02/2023.

\_\_\_\_\_  
Priedama: DEC 02/2023



EUROPOS KOMISIJA

BRIUSELIS, 08/02/2023

2023 M. BENDRASIS BIUDŽETAS  
III SKIRSNIS. KOMISIJA. 16, 30 ANTRAŠTINĖS DALYS

ASIGNAVIMŲ PERKĖLIMAS Nr. **DEC 02/2023**

---

## IŠ

30 04 **SKYRIUS** — Solidarumo mechanizmai (specialios priemonės)

|                                                                                                |                 |               |
|------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------|---------------|
| 30 04 02 STRAIPSNIS – Rezervas Europos prisitaikymo prie globalizacijos padarinių fondui (EGF) | Įsipareigojimai | –1 956 397,00 |
|------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------|---------------|

## I

16 02 **SKYRIUS** – Solidarumo mechanizmų mobilizavimas (Specialios priemonės)

|                                                                                       |                 |              |
|---------------------------------------------------------------------------------------|-----------------|--------------|
| 16 02 02 STRAIPSNIS – Europos prisitaikymo prie globalizacijos padarinių fondas (EGF) | Įsipareigojimai | 1 956 397,00 |
|---------------------------------------------------------------------------------------|-----------------|--------------|

Europos prisitaikymo prie globalizacijos padarinių fondui atleistiems darbuotojams (EGF) taikomos taisyklės nustatytos 2021 m. balandžio 28 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamente (ES) 2021/691 dėl Europos prisitaikymo prie globalizacijos padarinių fondo atleistiems darbuotojams (EGF), kuriuo panaikinamas Reglamentas (ES) Nr. 1309/2013 (toliau – EGF reglamentas). Šis reglamentas taikomas EGF lėšų mobilizavimo paraiškoms, pateiktoms Komisijai nuo 2021 m. sausio 1 d.

## **I. SUMAŽINIMAS**

### **I.1.**

#### **a) Išlaidų kategorija**

**30 04 02 – Rezervas Europos prisitaikymo prie globalizacijos padarinių fondui atleistiems darbuotojams (EGF)**

#### **b) 2023 01 19 duomenys**

|                                                                                                                                                           | <b>Įsipareigojimai</b> |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------|
| 1. Asignavimų suma biudžete (pradinis biudžetas + taisomasis biudžetas)                                                                                   | 205 359 029,00         |
| 2. Perkeliamos sumos                                                                                                                                      | 0,00                   |
| 3. Visa asignavimų suma per metus (1 + 2)                                                                                                                 | 205 359 029,00         |
| 4. Jau panaudota asignavimų suma                                                                                                                          | 0,00                   |
| <b>5. Turimų asignavimų suma (3 – 4)</b>                                                                                                                  | <b>205 359 029,00</b>  |
| <b>6. Siūloma sumažinimo suma</b>                                                                                                                         | <b>1 956 397,00</b>    |
| <b>7. Visa asignavimų suma iki metų pabaigos (5 – 6)</b>                                                                                                  | <b>203 402 632,00</b>  |
| 8. Sumažinimo suma kaip asignavimų sumos biudžete procentinė dalis (6/1)                                                                                  | 0,95 %                 |
| 9. Perkeliamų sumų, nurodytų Finansinio reglamento 30 straipsnio 1 dalies b punkte, sumažinimo suma kaip galutinės metų asignavimų sumos procentinė dalis | nėra duomenų           |

#### **c) Įplaukos iš susigražintų sumų (perkeltos iš ankstesnių metų)**

|                                         | <b>Įsipareigojimai</b> |
|-----------------------------------------|------------------------|
| 1. Asignavimų suma metų pradžioje       | 0,00                   |
| 2. Asignavimų suma 2023 m. sausio 19 d. | 0,00                   |
| 3. Panaudojimo rodiklis $[(1 - 2)/1]$   | nėra duomenų           |

#### **d) Išsamus sumažinimo pagrindimas**

Su EGF susijusios biudžeto nuostatos išdėstytos 2020 m. gruodžio 16 d. Europos Parlamento, Europos Sąjungos Tarybos ir Europos Komisijos tarpinstitucinio susitarimo dėl biudžetinės drausmės, bendradarbiavimo biudžeto klausimais ir patikimo finansų valdymo, taip pat dėl naujų nuosavų išteklių, įskaitant veiksmų gaires dėl naujų nuosavų išteklių nustatymo, 9 punkte.

Pagal šias nuostatas Komisija su sprendimo mobilizuoti EGF lėšas pasiūlymu Europos Parlamentui ir Tarybai teikia pasiūlymą perkelti asignavimus iš EGF skirto rezervo į atitinkamą biudžeto eilutę.

## **II. PADIDINIMAS**

### **II.1.**

#### **a) Išlaidų kategorija**

**16 02 02 – Europos prisitaikymo prie globalizacijos padarinių fondas (EGF)**

#### **b) 2023 01 19 duomenys**

|                                                                                                                                                           | <b>Išsipareigojimai</b> |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------|
| 1. Asignavimų suma biudžete (pradinis biudžetas + taisomasis biudžetas)                                                                                   | 0,00                    |
| 2. Perkeliamos sumos                                                                                                                                      | 0,00                    |
| 3. Visa asignavimų suma per metus (1 + 2)                                                                                                                 | 0,00                    |
| 4. Jau panaudota asignavimų suma                                                                                                                          | 0,00                    |
| <b>5. Turimų asignavimų suma (3 – 4)</b>                                                                                                                  | <b>0,00</b>             |
| <b>6. Prašoma padidinimo suma</b>                                                                                                                         | <b>1 956 397,00</b>     |
| <b>7. Visa asignavimų suma iki metų pabaigos (5 + 6)</b>                                                                                                  | <b>1 956 397,00</b>     |
| 8. Padidinimo suma kaip asignavimų sumos biudžete procentinė dalis (6/1)                                                                                  | nėra duomenų            |
| 9. Perkeliamų sumų, nurodytų Finansinio reglamento 30 straipsnio 1 dalies b punkte, padidinimo suma kaip galutinės metų asignavimų sumos procentinė dalis | nėra duomenų            |

#### **c) Įplaukos iš susigražintų sumų (perkeltos iš ankstesnių metų)**

|                                         | <b>Išsipareigojimai</b> |
|-----------------------------------------|-------------------------|
| 1. Asignavimų suma metų pradžioje       | 1 495 918,28            |
| 2. Asignavimų suma 2023 m. sausio 19 d. | 1 495 918,28            |
| 3. Panaudojimo rodiklis $[(1 - 2)/1]$   | 0,00 %                  |

#### **d) Išsamus padidinimo pagrindimas**

Sprendimo pasiūlyme (COM(2023) 69) Komisija, laikydamosi visų taikytinų EGF reglamento nuostatų, padarė išvadą, kad paraiška „EGF/2022/002 BE/TNT“ atitinka EGF finansinės paramos skyrimo sąlygas.

Belgijos institucijų prašoma 1,96 mln. EUR suma padės finansuoti suderintą reikalavimus atitinkančių prie individualių poreikių pritaiktų paslaugų paketą, skirtą 558 tiksliniams paramos gavėjams dėl darbo vietų perkėlimo TNT grupės Belgijos patronuojamojoje įmonėje. Finansiniu EGF įnašu siekiama suteikti paramą atleistiems asmenims, kad jie galėtų vėl integruotis į darbo rinką.

## ANNEX

### TRANSFERS RELATED TO THE EUROPEAN GLOBALISATION ADJUSTMENT FUND FOR DISPLACED WORKERS (EGF) IN 2023 COMMISSION PROPOSALS AS AT 08/02/2023

The table below shows the transfer proposals transmitted to the European Parliament and the Council to date, which relate to the EGF financial year 2023, and the amount of the EGF reserve that will remain should these proposals be approved as proposed by the Commission.

| Transfer Ref | Date sent to B.A. | Content                | Amounts in EUR<br>(Commitments from Reserve) |
|--------------|-------------------|------------------------|----------------------------------------------|
|              |                   | Initial appropriations | 205 359 029,00                               |
| DEC 02       | 08-02-23          | EGF/2022/002 BE/TNT    | 1 956 397,00                                 |
|              |                   |                        |                                              |
|              |                   | Total of Proposals     | 1 956 397                                    |
|              |                   | Remainder              | 203 402 632                                  |

To date, the levels of available internal assigned revenue payment appropriations are as follows:

*Line 16 01 01 – Support expenditure for the European Globalisation Adjustment Fund for Displaced Workers (EGF)*

| Amounts in EUR                                              |   |
|-------------------------------------------------------------|---|
| Internal assigned revenue – current year                    | 0 |
| Internal assigned revenue – carried-over from previous year | 0 |

*Line 16 02 02 – European Globalisation Adjustment Fund for Displaced Workers (EGF)*

| Amounts in EUR                                              |           |
|-------------------------------------------------------------|-----------|
| Internal assigned revenue – current year                    | 44 635    |
| Internal assigned revenue – carried-over from previous year | 1 495 918 |

*Line 16 02 99 01 – completion of the European Globalisation Adjustment Fund (prior to 2021)*

| Amounts in EUR                                              |   |
|-------------------------------------------------------------|---|
| Internal assigned revenue – current year                    | 0 |
| Internal assigned revenue – carried-over from previous year | 0 |